

Hatzfeld in Wort und Bild

Es ist sehr zu begrüßen, daß ein Hatzfelder Buch gedruckt wurde. Herausgeber ist die Kulturgesellschaft Hatzfeld. „Hatzfeld in Wort und Bild“ ist ein umfangreiches Buch mit vielen schriftlichen Beiträgen und einer sehr großen Anzahl von Bildern.

Auf dem farbenfrohen Umschlag ist das alte und neue Wappen von Hatzfeld und das Wappen von Hatzfeld a. d. Eder sowie in der Mitte das schöne Wappen von Fürst Edmund von Hatzfeld zu sehen.

Beeindruckend ist das Einwanderungsbild in Farbdruck von Stefan Jäger am unteren Rande des Umschlages. Den Vorschlag, das Einwanderungsbild auf den Umschlag zu geben, hatte Hans Krämer, einer der Aktivisten der Kulturgesellschaft Hatzfeld.

Am Anfang zum Geleit des Buches stehen die ansprechenden Grußworte des Hatzfelder Pfarrers Michael Sauer an seine ehemaligen Pfarrkinder.

Ein schriftlicher Beitrag und einige Fotos über die Tätigkeit der Kulturgesellschaft Hatzfeld stehen am Anfang. Interessant ist das Bild von der Ausstellung zum 100. Geburtstag von Josef Linster mit der Fahne des Gesang- und Sportvereins „Landestreu“, die jetzt der Kulturgesellschaft Hatzfeld zur Verfügung steht und so bei den verschiedenen Veranstaltungen dem breiten Interessentenkreis zugänglich gemacht wird.

Hervorzuheben sei der schriftliche Beitrag mit Bildern von Fürst Edmund von Hatzfeld über seine Verwandten, und den Namensgeber unserer Stadt Graf C. F. A. von Hatzfeld-Gleichen. Es folgen eine Vielzahl von schriftlichen Beiträgen, von denen ich nur einige erwähnen möchte: „Die Generäle“ von J. Hepp; „Die Ansiedlung“ von H. Franz; „Unsere Kirchen und Friedhöfe“ von M. Vastag; „Handwerk – Industrie – Bankwesen“ von R. Kaiser; „Das Schulwesen“ von H. Neidenbach; „Hatzfelder Maler“ von F. König; „Die Kerwenkinder“ von E. Huniar; „Die Kerwei“ von H. Mühlroth; „Sitten und Bräuche im Jahresablauf“ von A. Schenk; „Deportation“ von P. Kolbus u. a.

Zu allen schriftlichen Beiträgen gibt es eine Vielzahl von Bildern, deren Einsender im Buch aufgeführt sind. Die Auswahl der Bilder wurde sehr gut vorgenommen, und es besteht auch eine Ausgeglichenheit zwischen alten und neuen Bildern. Auch sehr viele Klassenbilder aus der Schule sind enthalten und ein großer Teil der Schüler und Lehrer werden sich wiedererkennen.

Viele Gedichte und Sprüche von unseren Heimatdichtern Peter Jung, Nikolaus Franzen, Paul Moussong, A. Reichrath, N. Decker sind in diesem Buch zu lesen.

Dieses Buch ist sehr vielseitig und wendet sich an alle Deutschen, wo immer sie leben mögen, vornehmlich aber an die in großer Anzahl in der Bundesrepublik Deutschland lebenden Banater Schwaben und Donauschwaben, ganz besonders jedoch an alle Hatzfelder. Schlußfolgernd kann man sagen, daß es ein interessantes Buch ist und den Lesern viel Freude bereiten wird. Ich kann Ihnen dieses Buch bestens empfehlen. Es ist erhältlich bei: Johann Neidenbach, Von-Soden-Str. 27, 8500 Nürnberg 50, Tel. 0911/835621, zum Preis von 35 DM (einschließlich Versandkosten). J. Sch.

Praxisübernahme am 1. 1. 91

Dr. med. MICHAEL MAUER
(IMF-Krausenburg)

Dr. med. ELWINE MAUER
geb. Sadorf
(IM-Tombschburg)

Prakt. Ärzte
-GEMEINSCHAFTSPRAXIS-

8074 GAIMERSHEIM (b. Ingolstadt),
Kampfweg 1, Tel. 08453/1575

Wir haben die Arztpraxis von
Dr. med. M. Gründinger übernommen.

Lesermeinungen - Lesermeinungen

Verdienste der Landmannschaft nicht gekant

Ich gedre zu den Spätaussiedlern, die erst letztes Jahr nach Deutschland kamen. Geboren bin ich in Moritzfeld.

Bis zu meiner Ankunft hier hatte ich eine falsche Meinung von der Tätigkeit und Rolle wie auch der Möglichkeiten (außer dem kulturellen Bereich) der Landmannschaft. Ich habe ihre politische Rolle unterschätzt und nicht gekannt. Erst jetzt, hier, sehe ich, wie es um unsere Akzeptanz steht, und kann mir vorstellen, wie schwer der Anfang war, um alle Aussiedler als Vertriebene anzuerkennen.

Bei den Gesprächen mit der rumänischen Führung, die es in den 70er Jahren gab, sah ich in ihnen einen betrogenen Partner. Es gab bei mir das Gefühl, es wollte man von der getarnten Gesellschaft der Deutschen in Rumänien, die es doch bis zur Revolution gab, nichts wissen.

Meine Anerkennung gilt auch ihrer Sorge um die noch vertriebenen Deutschen in Banat. Die deutsche Minderheit ist aufgelöst. Das weitere Bestehen dort als Minderheit ist unmöglich. Zum einen ist die Dispersion zu weit fortgeschritten, zum anderen fehlt es auch an der Jugend, um weiter dort lebensfähig zu sein. Es gibt in Deutschland Stimmen, die sagen, daß es schade sei, wenn deutsches Kulturerbe durch die Auswanderung der Träger dieses Erbes bewirkt und gezielt zerstört wird. Ich frage aber, ist der Preis nicht zu groß, den die bezahlen müssen, die man nicht mehr hier haben will?

Ich danke, für die Landmannschaft der Banater Schwaben wird es in Zukunft Probleme geben, das bislang Erreichte zu halten. Ich möchte mitteilen, möchte Mitglied der Landmannschaft werden.

Michael Lesenfeld

Wir begrüßen als Aussiedler

Der Bundesvorstand der Landmannschaft der Banater Schwaben in Deutschland und die HOG wünschen allen Neuzuwanderlingen einen guten Start und viel Erfolg in der neuen Heimat.

In Nürnberg erfährt

Aitzadova, Georg u. Theresia Pankratz; Ferdinand Waninger.

Arad, Eduard, Irene, Gabriela u. Magdalena Ban; Daniela, Valeriu u. Dan Ivan; Michael Posszmayer; Sabine Schön; Hannalore u. Karin Touber.

Sanktmarin, Anton u. Anna Degenhard; Anton, Magdalena u. Christine Eisenbell; Martin, Rosalia, Volkmar u. Merlina Kempf; Georg u. Isana Kilian; Georg, Anna, Eilfride u. Roselinde Kilian.

Billed, Carl, Manfred, Azud, Marina u. Harald Schreiber.

Blumenthal, Peter Schuch.

Bustiasch, Nikolaus u. Christine Maghet; Dietmar u. Maria Vesztroczy.

Delta, Gabor, Gerinde u. Andrea Oppermann.

Dolatz, Maria, Reinhard, Eike u. Wolfgang Lorenz; Elisabeth Mersdorf.

Ferdinandsberg, Meina Fiu; Erika Mense; Dinu Muranl.

Friedorf, Peter u. Katharina Unterreiner.

Gertjanosch, Franz, Maria u. Günther Heber; Katharina Szabo.

Grabatz, Peter u. Friederike Dippert; Traian, Elisabeth, Engino u. Yvonne Marinescu.

Großbanktrikolaus, Laurentiu, Rodica u. Vincenzo Danellu; Argentina u. Angelina Grün; Helene Stanica.

Haid, Stefan u. Renata Bakos; Michael Krämer; Philip Strunk.

Jahrmarkt, Clara Friedrich; Hans Pfleger.

Johannisfeld, Nikolaus u. Aina Döndorf; Marlene u. Christine Frauendorfer; Magdalena König.

Karansebesch, Johann u. Theresia Etschmann; Andreas, Anna, Finus Maria, Adelheid u. Maria Kohiruzs; Josefina, Franz u. Hugo Liegl.

Lenaheim, Josef Bücher; Constantin u. Elisabeth Chelu.

Lippa, Ernst u. Gabriela Beer; Eva Beer; Ewald u. Gabriela Beer.

Lugosch, Stefan u. Maria Ferencz; Franz, Maria u. Margareta Ferich; Anna Moritz; Josef, Lieskitta u. Beatrice Szekely.

Mercydorf, Alexander, Katharina und Alexander Budai; Johann u. Christina Braun; Oona, Rosina u. Nicoleta Jermann Eichert; Michael u. Theresia Renner.

Morawitz, Nikolaus u. Anna König; Arcadio u. Elisabeth Podgurschi.

Neuared, Manfred, Monika, Hannalore u. Annamaria Hesz; Roland Hesz; Eva Höniges; Franz, Katharina u. Alfred Rattinger; Johann, Maria u. Maria Reinholz.

Neubeschenowa, Kasper u. Maria Höflich; Peter, Anna, Ute, Gundu u. Gertrude Muth; Reinhard, Rodica u. Andreas Staudt.

Neuhof/Bogda, Erhard Wassmer.

Orawitz, Ingetorg Pitan.

Pankota, Alexander Bortos; Anna Täubert.

Perjamosch, Marianne Gillich.

Roschitz, Karl u. Elisabeth Grulich; Karl, Rujó u. Rosa; Hansel, Jakob u. Margareta Hoffmann; Livia, Daniela, Anastasia u. Bogdan Jianu; Sonja, Andrea u. Roxana Muntean; Nicolae, Luisa u. Daniel Popovici; Visarion, Annamaria u. Alexander Proda; Daniela u. Manon Rausch.

Sackelhausen, Sieghard Varadi.

Saderlach, Rosina Eisete; Stefan, Maria, Marina u. Markus Stanciu.

Segenthau, William Wrasz.

Semlak, Franz u. Juliana Esperschild.

Schag, Michael u. Hilde Lenhardt; Nikolaus, Anna u. Ulrike Riesz; Magdalena Zimmer.

Stelendorf, Maria u. Manfred Dupak; Helga Markus; Ilie Mara; Viorica u. Florin Novak.

Temeschburg, Nicolaus Susanna u. Anne Argin; Corina Balan; Romulus, Emilia u. Robert Briscan; Magdalena Catalina; Adelheid Burca; Andreas u. Viktoria Eberlein; Alfred, Gerinde u. Robert Feller; Monika u. Robert Gerlinger; Anton u. Salaria Hahn; Elisabeth Hajos; Emilia Jandic; Johann u. Dolina Keller; Gertrude Laufer; Alfred u. Margi Mettler; Dorel Mihai; Johann u. Claudia Minca; Ion, Helene, Alexander u. Ella Nicolae; Lucia u. Christian Pervany; Cornel, Sanda, Patricia u. Andreas Pascu; Veronika, Andrea u. Stefan Patay; Walter, Adilana, Claudia u. Alexandra Rad; Gottlieb Röhrich; Paulina Ruppert; Katharina Sandu; Andrasa Sae; Adrian u. Ania Simion; Adrian Schwartz-Dinu; Andor Schmiesz; Erwin Svillengaty; Anna u. Johann Svillengaty; Magdalena Willinger; Robert Zanzinger.

Tirol, Hartmut, Melitta u. Alwine Bardiga; Henriette Schmarda.

Triebwetter, Maria u. Gerhardine Alb.

Tschakowa, Alexander, Anna Kost; Alexander, Karina u. Anna Kost; Elisabeth Krapp; Mircea u. Maria Mios.

Umbach/Neupetsch, Katharina Costina; Constantin u. Katharina Naparca.

Warjasch, Adriana Roth.

Weidenthal, Georg, Gerinde u. Egon Altmann; Rudolf u. Veronika Kunz; Anna Meingast; Michael, Maria u. Veronika Stüber-Krapfl; Peter, Anna, Wolfgang u. Christine Zipperer.

Wetschehausen, Johann u. Margareta Buresch; Josef, Annad, Alton u. Homine Feller; Johann, Anna u. Hannalore Malek; Karl, Helene, Karoline, Sonya u. Muri, Malek; Franz u. Maria Sebök; Martin, Helmut u. Bettina Streitmatter.

Wolfsberg, Helmut Esterl; Veronika Kohiruzs; Johann, Rosina Mayer; Jakob, Katharina, Johann u. Gertrude Mayer.

Alexanderhausen, George und Barbara Bejan, geb. Schmidt mit Tochter Hermine.

Baratzhausen, Johann und Maria Wesser; Johann, Annamaria und Raimund Wesser; Peter, Erschi, Roland und Rosalinde Borscher; Katharina Schillingner; Katharina Bischof; Johann, Theresie und Beatrix Bischof; Nikolaus Bir; Johann, Josefina und Helmut Bir; Johann und Amalie Seibert; Franz, Margarethe, Ingrid und Ralf Esch; Margarethe Funner; Nikolaus, Elisabeth, Nikolaus und Ekongore Funner; Maria Gass; Eva Jobb; Johann, Brigitte, Jürgen und Christine Jobb; Johann und Katharina Lambing; Johann, Hermine, Dieter und Martina Lambing; Franz und Theresie Tilger; Jakob und Magdalena Tilger; Eva Tilger; Josef, Karloline, Roland und Eike Tilger; Josef und Katharina Marschall; Anton und Katharina Marschall; Erich, Marschall; Michael Neise; Josef, Elisabeth und Erika Neise; Gosa und Magdalena Ritter; Reinhard, Ingrid und Marina Ritter; Margarethe Deisenfeld; Michael, Katharina, Gabriele und Evelyn Andreiescu; Adam und Anna Schäffer; Lorenz und Maria Plaumert; Lutz und Elisabeth Stoikowisch; Lajosch, Anna und Sieglinde Siladi; Peter und Maria Müller; Johann, Elnede und Sieglinde Scheid.

Billed, Josef und Elisabeth Schmidt, geb. Fischer; Johann und Katharina Martini, geb. Reiler.

Delta, Rosalia Fuhro; Helmut, Elisabeth, Edmund und Raimund Fuhro; Hystachia und Erika Dragan, geb. Fuhro mit Marius und Janina.

Großscham, Erwin Lösch und Familie; Josef Braun; Hermine und Dieter Scheil; Hans Lenhardt; Georg und Barbara Lenhardt; Mathias Wingert mit Ehefrau; Helmut Egnar und Familie; Reinhold Wingert und Familie; Hans Franz und Familie; Josef Glasur; Walter Nachram.

Josefsdorf, Paul und Elisabeth Lauer.

Königsdorf, Berta und Johann Schiller; Hans und Marianne Weber; Hans und Katharina Papp; Michael Schütz; Ludwig und Hermine Huppauer; Elisabeth Steigerwald; Elisabeth Gilgor; Norbert Feller mit Ehefrau, Albin und Susanne Graf; Theresia Kremen; Monika Ceschan; Florin, Eike und Bernd Gruber; Hans und Lina Mayer; Elisabeth Maringer; Katharina Müller; Eva Lambrecht; Hans und Margarethe Schmidt; Georg und Margarethe Schawillie; Katharina Breier; Melchior, Anna und Holger Mergel; Wilhelm Ceschan; Barbara Schag; Waldemar Kastorari; Scholastika Kohl; Maria Stefan; Anna Oppel; Katharina Plack; Magdalena und Ralf Dörner; Georg, Eva und Evelyn Maurer; Katharina Kleemann; Georg und Eva Preko; Ewald, Eva, Eckhard, Eilfride und Erwin Szakaci; Hans Kastorari, Ilie und Gisela Butean; Franz und Katharina Lambrecht.

Lippa, Katharina Albert, geb. Bauer; Rosalia Gaug, geb. Engel, Rosina Engel; Ing, Michael Dörner; Gertrude Dörner, geb. Spänling; Franz Raubach; Eva Raubach; Walter und Maria Rohredorfer, geb. Golcz; Mircea, Otilie und Ise Toma, geb. Staudt; Nikolaus Vogel mit Ehefrau und Tochter; Georg Warga mit Familie; Alexander und Julianne Eigenhäuser.

Lenaheim, Mathias, Elisabeth und Hans Zapfel; Sepp und Katharina Heckl; Margarethe Menser; Karl und Katharina Federspiel, geb. Blattner; Eva Federspiel, geb. Mich, Eckbert, Nicoleta und Evelyn Federspiel; Peter und Anna Heckl, geb. Blattner; Peter, Madara, Armin und Wolfgang Weber; Theresia Fendler; Anna, Gertrude, Brigitte und Reinhold Farber.

Morawitz, Wenzel, Rosalia, Reinhold, Erika und Hannelore Schneider.

Ostern, Nikolaus und Anna Heßberg, Ulfel, Hilde Schütz, geb. Engelmann mit Ehemann Nikolaus und Kindern.

Temeschburg, Johann und Magdalena Maty; Mathias, Adelheid, Günther und Ralf Burgermeister.